

Versione completata (lezioni 15-16)

1. Completate con le preposizioni:

Egregio signore,

La ringrazio della Sua gradita lettera che mi ricorda i bei momenti trascorsi con la vostra comitiva. Sarò molto lieta di poter accompagnare i Suoi amici. Farò di tutto per aiutarli.

Per quel che riguarda l'albergo dipende dai signori se vogliono alloggiare in centro, dove i prezzi sono più alti, o se preferiscono un albergo tranquillo e meno caro .

Secondo il loro desiderio farò la prenotazione di una camera doppia o di due camere singole.

Ci dobbiamo anche mettere d' accordo dove ci incontreremo. Potrò aspettarli all' aeroporto o, se vengono in treno, all' uscita della stazione centrale o direttamente al binario.

La pregherei di farmelo sapere per telefono o per fax.

Nel frattempo La saluto molto cordialmente

xxx

Posso chiederLe di dare un'occhiata a questa mia lettera per vedere se è scritta bene? - Non c'è niente da correggere. Complimenti.

Questo fax è scritto in francese. Avrò bisogno di una traduzione dal francese in ceco. A chi mi posso rivolgere?

Ho un telegramma urgente da spedire.

Mi conduca alla posta. - Ci siamo fra cinque minuti.

Grazie per i Suoi saluti dalla Francia e dai monti.

Vi ringrazio molto anche a nome dei miei.

Scusami se ti rispondo con tanto ritardo.

Cogliamo l'occasione del suo viaggio a Praga per inviarti un pensiero come nostro ricordo.

2. Scrivete il verbo adatto all'oggetto e create frasi:

tradurre, cogliere, produrre, raccogliere, condurre

cogliere le rose, raccogliere francobolli, condurre per tre a zero, cogliere l'occasione per, produrre mobili, condurre la figlia dal medico, tradurre un romanzo, condurre la macchina

3. dagli aggettivi seguenti create gli avverbi

diligente/ diligentemente – caro/caramente – cordiale/cordialmente – regolare/regolarmente – leggero/leggermente – forte/forte, fortemente – difficile/difficilmente – diretto/direttamente – nuovo/nuovamente, di nuovo – grave/gravemente – buono/bene – migliore/meglio – vivissimo/vivissimamente – speciale/specialmente – unito/unitamente

společně s/zároveň/ unitamente a – spěšně/naléhavě/bezodkladně/urgentemente – dokonale/perfettamente – nekonečně/infinitamente – stále (trvale)/costantemente – typicky/tipicamente – zvláště/stranamente, specialmente, particolarmente – zdarma/gratuitamente – poctivě/čestně/onestamente – něžně/affettuosamente – pohodlně/comodamente – úzce/strettamente – otevřeně/upřímně/apertamente, sinceramente – dlouze/a lungo, lungamente – pozorně/attentamente – obvykle/solitamente, di solito –

výborně/ottimamente – netrpělivě/impazientemente – stručně/brevemente, in breve –
laskavě/cortesemente, gentilmente

4. traducete in italiano varie espressioni che contengono la parola TUTTO

všechny jejich odpovědi/ tutte le loro risposte – všichni lidé/ tutta la gente – celý měsíc /tutto il mese – všech pět studentů/ tutti e cinque studenti – vše v pořádku/ tutto a posto – zmluvím si je obě dvě/ le prenoto tutte e due – všechny ženy/ tutte le donne – všechna voda / tutta l'acqua – celý stadion/ tutto lo stadio – vši silou/ a tutta forza – z celého srdce/ di tutto cuore – všechny cesty vedou do Říma/ tutte le strade portano a Roma – v noci jsou všechny kočky černé/ di notte tutti i gatti sono neri – všichni mí přátelé/ tutti i miei amici – každý den/ tutti i giorni, ogni giorno – každý musí zemřít/ tutti devono morire – bohužel je vše obsazeno/ purtroppo tutto è occupato – celá tato místnost/ tutta questa stanza, camera – po celý čas/ tutto il tempo – jsme tu všichni čtyři/ ci siamo tutti e quattro – konec dobrý, všechno dobré/ tutto è bene quel che finisce bene – to je vše/ è tutto

LEZIONE 16

1. completate il participio passato corretto, attenzione alle coppie dei verbi simili

accendere – acceso	attendere – atteso
chiedere – chiesto	chiudere – chiuso
perdere – perso	prendere – preso
permettere – permesso	promettere – promesso
rendere – reso	ridere – riso
spegnere – spento	spendere – speso
risolvere – risolto	rispondere – risposto
correggere – corretto	esprimere – espresso

Cercate di dedurre alcuni sostantivi dai participi passati dei verbi seguenti:
per esempio: scrivere – scritto – lo scritto (spis)

ridere – riso – il riso (smích)
rispondere – risposto – la risposta (odpověď)
difendere – difeso – la difesa (obrana, ochrana, obhajoba)
rivedere – rivisto – la rivista (časopis)
offrire – offerto – l'offerta (nabídka)
sorridere – sorriso – il sorriso (úsměv)
vedere – visto – la vista (pohled, zrak, vzhled)
richiedere – richiesto – la richiesta (žádost, poptávka, požadavek)
chiudere – chiuso – la chiusa, la chiusura (uzávěra, uzavření)
promettere – promesso – il promesso (snoubenec, ženich), la promessa (slib, příslib)

2. Completate bene la desinenza, attenzione alla concordanza

Maria, ti ho cercatA, dove sei statA?

Ecco le tue chiavi. – Dove le hai trovatE? – Le hai lasciatE al bagno.

Hai bevuto la birra? – Sì, ne ho bevutA tanta, ma non l'ho pagatA.
Eva lo sa già? – Ancora non le ho chiamatO, ha spentO il suo cellulare.
Conosci questa storia? – Sì, me l'hai già raccontatA, ma dove l'hai sentitA?
Giorgio, dove è la tua macchina? – L'ho rovinatA ieri andando dalla discoteca.
Hai già imparato bene tutti questi vocaboli? – No, ancora non li ho ripetutI.
Hanno pagato tutte le bevande? – Sì, le hanno pagatE tutte.
Le hai restituitO la macchina? No, ancora non gliel'ho restituitA.
Avete ricevuto il nostro telegramma? – L'abbiamo ricevutO due ore fa.
Marco ha invitato anche Lucia? – Sì, l'ha invitatA.
Le hai detto di venire a cena? – No, ancora non gliel'ho dettO.
Avete letto tutte quelle riviste? Sì le abbiamo lettE tutte.
Purtroppo non ho conosciutO i tuoi amici di Bolzano.
Le cassette, le abbiamo compratE noi.
Errori? Ne ha fattI molti.
Ti ho vistA/O ieri al concerto, sei statA bellissima.
Ci ha sorpresI/O con la sua risposta.
Le canzoni che hai ascoltatE/O provengono dalla Sardegna.
Hai comprato le arance? – Ne ho compratE/I/O due chili.